

TRUCKITO

User manual
Uživatelský manuál
Manual de usuario
Manuel d'utilisation
Руководство
пользователя
Benutzerhandbuch

SMART
ALARM &
GPS
TRACKER



Technical Specifications

Package contents:

- Trackito device
- MicroUSB cable (1 m)
- Manual
- Safety information
- Card with pairing code (Trackito ID)
- Activation card (Activation Code)
- Tool for pushing the button

Applied Technologies

The Trackito contains a global data SIM card, a motion sensor, a GPS sensor, a Li-Ion power pack with a capacity of 2200 mAh and nominal voltage of 3.7 V.

Charging and Permanent Power Supply

The device charges using a microUSB cable (included) that can be connected to a computer or a 5 V mains charger.

Once the device starts charging, the LED indicator glows red. When the battery is fully charged, the LED indicator turns green. Information on the battery charge level is available in the mobile application.

Trackito can be permanently connected to a 6–30 V power supply using the terminal board in the face

side of the unit. Use a maximum 3-meter cable to connect it. The screws of the terminal board are located underneath the lid next to the plastic Trackito logo in the top cover. Remove the lid to access the screws. Only qualified personnel should connect the external power supply.

Supported Platforms

The device can be controlled by its smartphone application or via the web interface at www.trackito.com. List of supported systems:

- Android 4.0.4 or higher
- iOS 7 or higher
- Internet browser (Firefox, Chrome, Opera, Safari, IE, Edge)

All devices require access to the Internet.

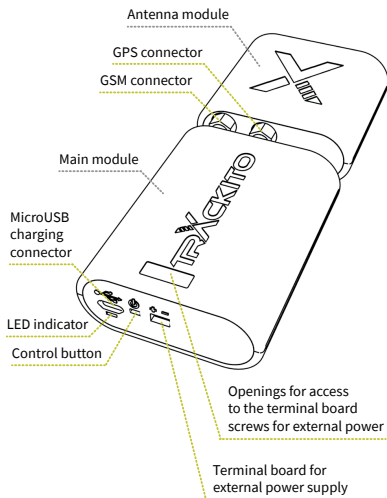
Operating Conditions

The device is designed for operation in temperatures ranging from -10 to 60 °C. The temperature range for charging the battery is 0 to 40 °C. If the current temperature is outside this range, the Trackito disconnects from charging to prevent battery damage.

Note: Extreme temperatures reduce the battery capacity.

Trackito must be within the reach of a GSM network; it must not be blocked from the GPS signal to obtain good positional reading.

Dimensions and description of each item



If necessary, the antenna module can be removed and installed elsewhere or replaced by other antennas (GSM and GPS).

Getting Started with Trackito

The Trackito battery might not be fully charged when unboxed. It is recommended that you charge the battery immediately. When connected to the charger, the Trackito powers on automatically.

Downloading the application

It is recommended that the device be controlled via the application which you need to install in your phone. There are several methods for installing the application:

1. Open the App Store / Google Play application in your phone and find "Trackito".
2. Scan the QR code on the Trackito box or visit the www.trackito.com/app website. Choose your phone's operating system (if you are accessing the website from your phone, the system will be detected automatically). You will be forwarded to the detail site of the Trackito application at Google Play / App Store where you can install the app.

Registration and Pairing

Run the Trackito application in your phone (or use www.trackito.com/register), create an account and complete the registration procedure. Then choose Add Module and follow the instructions of the wizard.



Recommended Position

The GPS antenna in the antenna module is directional, oriented towards the upper cover with the pressed logo. For good reception of the GPS signal, please make sure there are no metal objects over the upper cover which could block the signal. Position the Trackito so that the upper cover is pointed upwards, if possible.

Place the unit in a hidden, dry and clean place.

How Trackito Works

Trackito operates as a silent alarm with a GPS sensor. Should an object protected with Trackito be stolen, you will be notified and you can track its current position. You can lock and unlock the device in the application. If the Trackito is locked and senses movement, the application in your phone signals an alarm. It is in that moment the Trackito starts sending information about its position. Now you can start the Tracking mode, which allows you to see the current position of the Trackito. Information on the Trackito position is stored from the initial moment of the alarm being raised; the data can be displayed at any time thereafter. However, switching the alarm off without starting the Tracking mode deletes the recorded positions. The Alarm and Tracking modes permanently enable the GPS: this leads to much shorter battery life and higher data traffic. Therefore, do not allow the Trackito to function in the alarm mode for too long if you know it is a false

alarm. The battery life in the Tracking or Alarm mode amounts to several days provided the battery is fully charged.

Trackito is designed for maximum battery saving during real operation. If you test Trackito outside real operation, it may happen that it will not behave exactly as you wish. Should this be the case, please wait before another action (i.e. moving the device) for 15 seconds at least.

Power On/Off

Power the device on by pressing and holding the control button for no less than 5 seconds. The green LED indicator flashes when the device has powered on. Power the device off by pressing and holding the control button for no less than 5 seconds. The device must be unlocked. The red LED indicator flashes when the device has powered off.

The process of powering on or off continues for approximately 30 seconds after the LED indicator has flashed. Therefore, wait for at least 30 seconds between powering on and off.

Button Functions and LED Indicator

Action	Press the button for	LED status	Note
Switching the Trackito on	5-20 s		
Turning on the service mode	1 s		Connecting ...
			Service mode active
Turning off the service mode	1 s		
Switching Trackito off	5-20 s		Device must be unlocked
Reset	>90 s		Only in case of device failure
Charging			Charging
			Charged

Connections and Charges

Trackito can be used in all EU countries, Switzerland, Norway, the USA and Russia. The device contains a built-in data SIM card. Proper operation of Trackito requires an active data plan. The Basic Operation plan is included in the price of the product. The plan includes Internet connection of the Trackito to the Internet, operation of our servers and communication with your Trackito application. Data plans for further periods can be purchased via the Internet interface (www.trackito.com).

Základní parametry

Obsah balení:

- Zařízení Trackito
- MicroUSB kabel (1 m)
- Manuál
- Bezpečnostní informace
- Karta s párovacím kódem (Trackito ID)
- Aktivační karta (Activation Code)
- Pomůcka pro sepnutí tlačítka

Použité technologie

Trackito obsahuje globální datovou SIM kartu, pohybový senzor, GPS senzor, Li-Ion baterii o kapacitě 2200 mAh o nominálním napětí 3,7 V.

Nabíjení a trvalé napájení

Zařízení se nabíjí pomocí přiloženého microUSB kabelu, který lze připojit do PC nebo síťového adaptéru o napětí 5 V.

Nabíjení je signalizováno svícením červené LED diody na zařízení. Jakmile je baterie nabitá, LED dioda se rozsvítí zeleně. Informace o úrovni nabití baterie je dostupná v mobilní aplikaci.

Trackito je možné trvale připojit k externímu zdroji o napětí 6–30 V přes svorkovnici vyvedenou na čelní stranu Trackita. K připojení použijte kabel o délce maximálně

3 m. Utahovací šrouby svorkovnice jsou umístěny pod štítkem, který se nachází vedle prolisovaného loga Trackito v horním krytu. Pro přístup k nim je třeba tento štítek odstranit. Montáž externího napájení může provádět pouze kvalifikovaná osoba.

Podporované platformy

Zařízení lze ovládat pomocí aplikace pro chytré mobilní telefony nebo pomocí webového rozhraní na adrese www.trackito.com. Seznam podporovaných systémů:

- Android verze 4.0.4 a vyšší
- iOS verze 7 a vyšší
- Internetový prohlížeč (Firefox, Chrome, Opera, Safari, IE, Edge)

U všech zařízení je vyžadováno připojení k Internetu

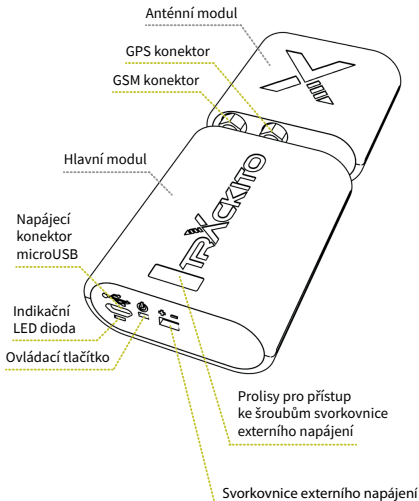
Provozní podmínky

Zařízení je zkonstruované k provozu v rozsahu teplot -10 až 60 °C. Teplota pro nabíjení baterie je 0 až 40 °C. Pokud není teplota v tomto rozsahu, Trackito nabíjení odpojí, aby zabránilo poškození baterie.

Upozornění: při extrémních teplotách dochází ke snižování kapacity baterie.

Trackito musí být v dosahu sítě GSM a pro správné určení polohy nesmí být odstíněné od signálu GPS.

Rozměry a popis prvků



V případě potřeby lze anténní modul oddělit a vyvést na jiné místo, případně nahradit vlastními anténami (GSM a GPS).

Začínáme používat Trackito

Baterie Trackita nemusí být po vybalení z krabičky plně nabitá. Proto doporučujeme, abyste si Trackito ihned dobili. Při připojení do nabíječky se Trackito samo zapne.

Stažení aplikace

Zařízení doporučujeme ovládat pomocí aplikace Trackito, kterou je nutné nainstalovat do vašeho mobilního telefonu. Aplikaci lze nainstalovat několika způsoby:

1. V mobilním telefonu spusťte aplikaci App Store / Google Play a vyhledejte "trackito"
2. Načtěte QR kód, který se nachází na obalu Trackita, nebo navštivte stránku www.trackito.com/app. Zvolte operační systém vašeho telefonu (pokud na stránku přistupujete z mobilního telefonu, operační systém bude zvolen automaticky). Následně budete přesměrováni na detail aplikace Trackito v Google Play / AppStore, odkud je aplikaci možné nainstalovat

Registrace a spárování

V mobilním telefonu spusťte aplikaci Trackito (nebo využijte stránku www.trackito.com/register), vytvořte si účet a dokončete registraci. Poté zvolte přidat modul a postupujte podle průvodce.

Doporučené umístění

GPS anténa v anténním modulu je směrová, orientovaná směrem k hornímu krytu, na kterém je prolisované logo. Pro dobrý příjem GPS signálu dbejte, aby nad horním krytem bylo co nejméně kovových překážek, které by mohly signál stínit. Trackito umísťujte tak, aby horní kryt pokud možno mířil vzhůru.

Trackito umístěte na skryté, suché a čisté místo.

Jak Trackito funguje

Trackito funguje jako tichý alarm s GPS senzorem. Pokud je vám předmět chráněný Trackitem odcizen, budete na to upozorněni a můžete sledovat jeho aktuální polohu. V aplikaci je možné zařízení zamykat a odemykat. Pokud je Trackito zamknuté a dojde k jeho pohybu, aplikace ve vašem mobilním telefonu vyvolá alarm. V tomto okamžiku Trackito začne zasílat informace o své poloze. V tuto chvíli můžete zapnout Sledování, při kterém vidíte aktuální polohu Trackita. Informace o polohách Trackita se ukládají, a to již od prvního okamžiku, kdy byl vyvolán alarm a lze je tak později kdykoliv zobrazit. Pokud však alarm deaktivujete, aniž byste zapnuli Sledování, zjištěné polohy se vymažou. Při Alarmu a při Sledování je trvale zapnutá GPS - výdrž baterie rapidně klesá a narůstá datová spotřeba. Nenechávejte proto Trackito v alarmu příliš dlouho, pokud víte, že se jedná o planý poplach. Vydrž baterie při Sledování či při alarmu se při plně nabitě baterii pohybuje v řádu dní.

Trackito je navrženo pro maximální úsporu baterie při reálném použití. Pokud budete Trackito testovat mimo reálný provoz, může se tak stát, že se nebude chovat přesně podle Vašich představ. Pokud se tak stane, vyčkejte mezi jednotlivými úkony (např. změna pohybu zařízení) alespoň 15 s.

Zapnutí / Vypnutí

Zapnutí zařízení provedete stiskem ovládacího tlačítka po dobu minimálně 5 s. Zapnutí je signalizováno blikáním zelené LED diody.

Vypnutí zařízení provedete stiskem ovládacího tlačítka po dobu minimálně 5 s. Zařízení musí být odemknuto. Vypnutí je signalizováno blikáním červené LED diody. Proces zapnutí nebo vypnutí zařízení probíhá ještě zhruba 30 s po světelné signalizaci. Mezi zapnutím a vypnutím tedy vyčkejte alespoň 30 s.

Funkce tlačítka a indikační LED dioda

Akce	Stisknout tlačítko na dobu	Stav LED	Poznámka
Zapnutí	5-20 s		
Zapnutí servisního režimu	1 s		Připojování ...
			Režim aktivní
Vypnutí servisního režimu	1 s		
Vypnutí	5-20 s		Musí být odemknuto
Reset	>90 s		Pouze v případě poruchy zařízení
Nabíjení			Nabíjí se
			Nabito

Připojení a poplatky

Trackito lze používat ve všech zemích EU, Švýcarsku, Norsku, USA a Rusku. Zařízení obsahuje zabudovanou čipovou datovou SIM kartu. Pro fungování Trackita je nutné mít k této SIM kartě aktivní tarif. Tarif Základní provoz na dobu jednoho roku je již v ceně produktu. Tento tarif zahrnuje připojení Trackita k Internetu, provoz našich serverů a komunikaci s Vaší aplikací Trackito. Provoz na další období je možné zakoupit přes webové rozhraní (www.trackito.com).

Parámetros básicos

Contenido del embalaje:

- Dispositivo Trackito
- Cable Micro USB (1m)
- Manual
- Información de seguridad
- Tarjeta con el código de emparejamiento (Trackito ID)
- Tarjeta de activación (Activation Code)
- Accesorio para pulsar el botón

Tecnologías usadas

Trackito contiene una tarjeta de datos global SIM, un sensor de movimiento, un sensor GPS, y una batería Li-Ion con capacidad de 2.200 mAh y tensión nominal de 3,7 V.

Carga y alimentación permanente

El dispositivo se carga a través del cable micro USB adjunto que se puede conectar a un ordenador o a un adaptador de red con una tensión de 5 V.

La carga se indica en el diodo LED que se enciende en el dispositivo. En cuanto la batería esté cargada, el diodo LED se ilumina en color verde. La información sobre el nivel de carga de la batería está disponible en la aplicación móvil.

Trackito se puede conectar, de manera permanente, a una fuente externa, con una tensión de 6 a 30 V, a través

de la clema que tiene la salida en el lado frontal del Trackito. Para conectar use un cable de 3 m de longitud como máximo. Los tornillos de apriete de la clema están ubicados por debajo de la placa que se encuentra al lado del logo estampado Trackito en la tapa superior. Para poder acceder a estos es necesario quitar dicha placa. La instalación de la alimentación externa la puede hacer solo una persona cualificada.

Plataformas soportadas

El dispositivo se puede controlar mediante la aplicación para teléfonos inteligentes o mediante la interfaz web en la dirección www.trackito.com. Lista de sistemas soportados:

- Android, versión 4.0.4 y superiores
- iOS, versión 7 y superiores
- Navegador web (Firefox, Chrome, Opera, Safari, IE, Edge)

En todos los dispositivos se requiere conexión a Internet.

Condiciones de funcionamiento

El dispositivo ha sido diseñado para a temperaturas entre -10 y 60 °C. La temperatura para la carga de la batería es de 0 a 40 °C. Si la temperatura no está dentro de este rango, Trackito desconecta la carga para evitar daños en la batería.

Advertencia: a temperaturas extremas tiene lugar una reducción de la capacidad de la batería.

Trackito debe estar en el alcance de la red GSM, y para la determinación correcta de la posición no puede estar blindado de la señal GPS.

Dimensiones y descripción de los componentes



En caso de necesidad es posible separar el módulo de antena y hacer salirlo en otro lugar, o sustituirlo en su caso por sus propias antenas (GSM y GPS).

Empezamos a usar Trackito

Puede ser que la batería del Trackito no esté completamente cargada después de desembalarlo de la caja. Por lo tanto recomendamos que usted cargue el Trackito inmediatamente. El Trackito se activa solo al conectarlo al cargador.

Descarga de la aplicación

Recomendamos controlar el dispositivo mediante la aplicación Trackito que se debe instalar en su teléfono móvil. La aplicación se puede instalar de varias maneras:

1. En el teléfono móvil active la aplicación App Store / Google Play y busque "trackito".
2. Descargue el código QR que se encuentra en el envase del Trackito, o visite la página web www.trackito.com/app. Elija el sistema operativo de su teléfono (cuando acceda a la página web desde el teléfono móvil el sistema operativo se detecta automáticamente). Luego será redirigido a la aplicación Trackito en Google Play / AppStore, desde donde la podrá instalar.

Registro y emparejamiento

Active la aplicación Trackito en el teléfono móvil (o use www.trackito.com/register), cree una cuenta y finalice el registro. Luego elija Añadir módulo y proceda de acuerdo con la guía.

Ubicación recomendada

La antena GPS en el módulo de antena es direccional, orientada hacia la tapa superior, en la cual se encuentra el logo estampado. Para una buena recepción de la señal GPS vigile que sobre la tapa superior haya el menor número posible de obstáculos metálicos que podrían apantallar la señal. Coloque el Trackito de manera que la tapa superior, a ser posible, se dirija hacia arriba. Coloque el Trackito en un lugar oculto, seco y limpio.

Cómo funciona el Trackito

El Trackito funciona como una alarma silenciosa con sensor GPS. Si le roban un objeto protegido por el Trackito recibirá un aviso sobre el hecho y podrá conocer su posición en todo momento.

En la aplicación es posible activar y desactivar el dispositivo. Si el Trackito está activado y se mueve, la aplicación en su teléfono móvil emitirá una alarma. En este momento el Trackito empezará a enviar la información sobre su posición. En este momento podrá activar el Seguimiento, y podrá ver la posición actual de Trackito en todo momento. La información sobre la posición de Trackito se guarda desde el instante que se emitió la alarma y se puede visualizar más tarde, en cualquier momento. Pero si desactiva la alarma sin activar el Seguimiento las posiciones detectadas se borrarán. Durante la Alarma y el Seguimiento está activado permanentemente el GPS, lo que provoca un gran consumo de la batería y de los datos. Por lo tanto, no deje el Trackito en el modo de alarma mucho tiempo, si sabe que se trata de una falsa alarma. La duración de la batería completamente cargada, durante el Seguimiento o la Alarma, es de varios días.

Trackito está diseñado para ahorrar al máximo su batería en uso real. Si prueba el Trackito fuera del funcionamiento real, puede suceder que no se comporte de acuerdo con sus necesidades. Si pasa, espere al menos 15 segundos antes de otra operación (por ejemplo, antes de mover el dispositivo).

Activación / Desactivación

Puede activar el dispositivo pulsando el botón de control durante un mínimo de 5 seg. La activación se indica mediante el parpadeo del diodo LED verde.

Puede desactivar el dispositivo pulsando el botón de control durante un mínimo de 5 seg. El dispositivo debe estar desbloqueado. La desactivación se indica mediante el parpadeo del diodo LED rojo.

El proceso de la activación o desactivación del dispositivo está en transcurso todavía unos 30 seg. después de la indicación luminosa. Entre la activación y la desactivación debe esperar, como mínimo, 30 seg.

Función del botón y diodo LED de indicación

Acción	Pulsar el botón durante	Estado LED	Nota
Encendido de Trackito	5-20 s		
Apagado del modo de servicio	1 s		Conectando ...
			Modo activo
Encendido del modo de servicio	1 s		Sirve para emparejar con la aplicación
Apagado de Trackito	5-20 s		El dispositivo debe estar desbloqueado
Reinicio	>90 s		Solamente en caso de avería del dispositivo
Carga			Cargando
			Cargado

Conexión y tarifas

El Trackito se puede usar en todos los países de la UE, Suiza, Noruega, EE.UU. y Rusia. El dispositivo contiene una tarjeta de datos de chip SIM. Para que el Trackito funcione es necesario tener una tarifa activa para esta tarjeta SIM. La tarifa Funcionamiento básico para un año está incluida en el precio del producto. Esta tarifa incluye la conexión del Trackito a Internet, el funcionamiento de nuestros servidores y la comunicación con su aplicación Trackito. El funcionamiento para el siguiente período se puede comprar a través de la interfaz web (www.trackito.com).

Principaux paramètres

Contenu de l'emballage :

- Dispositif Trackito
- Câble micro USB (1 m)
- Manuel
- Informations de sécurité
- Carte contenant le code d'activation (Trackito ID)
- Carte d'activation (Activation Code)
- Dispositif d'aide à l'activation de la touche

Technologies utilisées

Trackito contient une carte SIM globale de données, un détecteur de mouvement, un détecteur GPS, une batterie Li-Ion d'une capacité de 2200 mAh et d'une tension nominale de 3,7V.

Chargement et alimentation permanente

Le dispositif est rechargé à l'aide du câble micro USD fourni qui peut être branché à un PC ou à l'aide d'un adaptateur secteur d'une tension de 5 V.

Le chargement de l'appareil est signalé par une lumière LED de couleur rouge. Lorsque le chargement est terminé, la lumière LED est de couleur verte. Les informations concernant le chargement de la batterie sont disponibles via l'application mobile.

Trackito peut être connecté en permanence à une source d'alimentation externe d'une tension de 6 à 30V, et cela via un domino conduit sur la face avant du dispositif Trackito. Pour le branchement, utilisez un câble d'une longueur maximale de 3



m. Les vis de serrage du domino sont placées sous l'étiquette qui se trouve à côté du logo Trackito marqué en relief sur le cache supérieur. Afin d'accéder aux vis, l'étiquette doit être ôtée. Le montage de l'alimentation externe ne peut être réalisé que par une personne qualifiée.

Plateformes prises en charge

Le dispositif peut être géré soit via l'application pour les smartphones, soit via l'interface Internet à l'adresse www.trackito.com.

Liste des systèmes pris en charge :

- Android version 4.0.4 et supérieure
- iOS version 7 et supérieure
- Navigateur Internet (Firefox, Chrome, Opera, Safari, IE, Edge)

La connexion à l'Internet est indispensable pour tous les dispositifs.

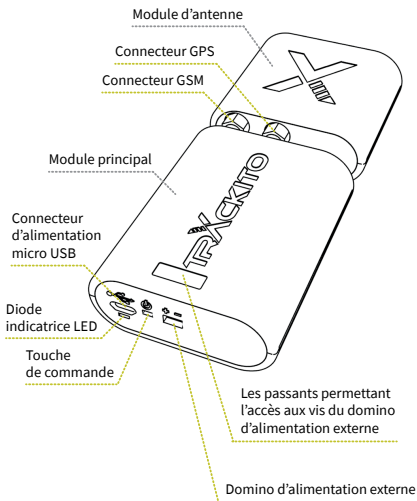
Conditions d'exploitation

Le dispositif est conçu pour fonctionner dans une plage de température allant de -10 °C à 60 °C. La température de chargement de la batterie est de 0 °C à 40 °C. Si la température ne se trouve pas dans cette plage, le dispositif Trackito désactive le chargement afin d'éviter l'endommagement de la batterie.

Avertissement : les températures extrêmes diminuent la capacité de la batterie.

Le dispositif Trackito doit se trouver dans la portée d'un réseau GSM. Il est impératif de ne pas bloquer le signal GPS afin qu'il soit possible de déterminer correctement la position.

Dimensions et description des différents éléments



En cas de besoin, le module d'antenne peut être enlevé et placé dans un autre endroit, éventuellement il peut être remplacé par votre propre antenne (GSM et GPS).

Commencer avec Trackito

La batterie de Trackito, suite à son déballage, n'est pas obligatoirement complètement chargée. De ce fait, nous recommandons de recharger rapidement votre Trackito. Trackito s'active automatiquement dès son branchement au chargeur.

Télécharger l'application

Nous recommandons de gérer le dispositif depuis l'application Trackito qui doit être nécessairement installée sur votre téléphone portable. L'application peut être installée de plusieurs manières :

1. Activez l'application sur votre téléphone portable : App Store / Google Play et sélectionnez « trackito ».
2. Copiez le code QR qui se trouve sur l'emballage de Trackito ou allez à la page www.trackito.com/app. Sélectionnez le système d'exploitation de votre téléphone portable (si vous accédez à la page depuis celui-ci, le système d'exploitation sera sélectionné automatiquement). Ensuite, vous serez redirigés vers le détail de l'application Trackito dans le Google Play / AppStore, d'où vous pouvez télécharger votre application.

Inscription et appairage

Lancez sur votre téléphone portable l'application Trackito (ou depuis la page web www.trackito.com/register), créez votre compte et finalisez votre inscription. Ensuite, sélectionnez « ajouter module » et suivez les instructions du guide.

Emplacement recommandé

L'antenne GPS dans le module d'antenne est directionnelle, orientée vers le cache supérieur qui porte le logo. Pour la bonne réception du signal, il est impératif d'éliminer le plus grand nombre possible d'obstacles se trouvant au-dessus du cache supérieur qui pourraient bloquer le signal. Placez Trackito de façon à ce que le cache supérieur soit orienté si possible vers le haut.

Placez Trackito dans un endroit à l'abri des regards, sec et propre.

Comment Trackito fonctionne

Trackito fonctionne en tant qu'alarme silencieuse avec détecteur de GPS. Si l'objet protégé par Trackito fait l'objet d'un vol, vous serez prévenus et pourrez suivre sa position actuelle.

Depuis l'application, le dispositif peut être activé ou désactivé. Si vous avez activé Trackito, lorsqu'il est déplacé, cela déclenche l'alarme sur votre téléphone portable. Dès cet instant, Trackito commence à envoyer les informations concernant sa position. À ce moment, vous pouvez activer le Suivi qui vous indiquera la position actuelle du Trackito. Les informations concernant toute position du Trackito sont



enregistrées dès le premier instant suite au déclenchement de l'alarme et peuvent être affichées à tout moment. Cependant, si l'alarme est désactivée sans mode Suivi, toute position détectée sera effacée. En mode Alarme et Suivi, le GPS est activé en permanence, de ce fait, l'autonomie de la batterie diminue rapidement et la quantité de données augmente significativement. Pour cela, il est conseillé de ne pas laisser Trackito en mode Alarme trop longtemps si vous avez la certitude qu'il s'agit d'une fausse alerte. L'autonomie de la batterie en mode Suivi et Alarme, si celle-ci est complètement rechargée, est de plusieurs jours.

Trackito est conçu pour une économie maximale de la batterie en cas d'utilisation réelle. Si vous testez Trackito hors d'une utilisation réelle, il peut ne pas se comporter exactement comme vous vous l'imaginez. Si c'est le cas, attendez au moins 15 secondes avant de procéder à une autre opération (par ex. mouvement avec l'équipement).

Activation / Arrêt

Pour activer le dispositif, maintenez la touche de commande durant 5 secondes au minimum. L'activation est signalée par la lumière LED verte qui clignote.

Pour arrêter le dispositif, maintenez la touche de commande durant 5 secondes au minimum. Le dispositif doit être déverrouillé. L'arrêt est signalé par la lumière LED rouge qui clignote.

Le processus d'activation ou d'arrêt continue encore 30 secondes environ suite à la signalisation par lumière LED. De ce fait, veuillez attendre au moins 30 secondes entre l'activation et l'arrêt.

Fonction de la touche et témoin LED

Action	Appuyer sur le bouton pour une durée de	État LED	Remarque
Allumer Trackito	5-20 s		
Activer le mode service	1 s		Connexion en cours...
			Mode actif
Éteindre le mode service	1 s		
Éteindre Trackito	5-20 s		Le dispositif doit être déverrouillé
Reset	>90 s		Uniquement en cas de défaut du dispositif
Chargement			Chargement en cours
			Chargé

Connexion et frais

Le dispositif Trackito peut être utilisé dans tous les pays de l'UE, en Suisse, en Norvège, aux États-Unis et en Russie. Le dispositif comprend une carte SIM de données intégrée. Pour le fonctionnement de cette carte SIM, il est nécessaire d'avoir activé votre tarif. Dans le prix d'achat du produit est compris le tarif pour l'Utilisation de base pour une durée d'un an. Ce tarif englobe la connexion de Trackito à Internet, l'exploitation de nos serveurs ainsi que la communication avec votre application Trackito. Le règlement relatif à la prolongation de l'utilisation s'effectue via l'interface Internet (www.trackito.com).

Основные параметры

Содержимое упаковки:

- Устройство Trackito
- Микро-USB-кабель (1 м)
- Руководство пользователя
- Информация по технике безопасности
- Карта с кодом соединения (Trackito ID)
- Активирующая карта (Activation Code)
- Приспособление для нажатия кнопки

Используемая технология

Trackito содержит глобальную SIM-карту данных, реагирующий на движение оптический сенсор, сенсор GPS, литий-ионный аккумулятор емкостью 2200 мАч с номинальным напряжением 3,7 В.

Зарядка и постоянная подпитка

Устройство заряжается при помощи прилагаемого микро-USB-кабеля, который можно присоединить к ПК или сетевому адаптеру с напряжением 5 В. Зарядка сигнализируется свечением светодиода на устройстве красным светом. Как только аккумулятор зарядится, светодиод начнет светиться зеленым светом. Информация об уровне зарядки аккумулятора содержится в мобильном приложении.

Trackito можно стационарно подключить к внешнему источнику питания напряжения 6 - 30 В через разъем, выведенный на переднюю сторону Trackito. Для подключения воспользуйтесь кабелем длиной

максимум 3 м. Стяжные винты разъема расположены под щитком, который находится рядом с выпрессованным логотипом Trackito в верхней крышке. Для доступа к винтам щиток необходимо удалить. Подключение к внешнему источнику питания должно проводить только квалифицированное лицо.

Поддерживаемые платформы

Устройством можно управлять при помощи приложения для смартфонов или при помощи веб-интерфейса по адресу www.trackito.com. Перечень поддерживаемых систем:

- Android версии 4.0.4 выше
- iOS версии 7 и выше
- Интернет-браузер (Firefox, Chrome, Opera, Safari, IE, Edge)

Для всех устройств требуется доступ в Интернет.

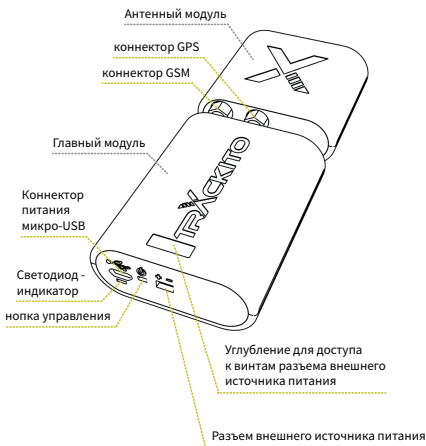
Условия эксплуатации устройства

Устройство предназначено для работы в диапазоне температур от -10 до 60°C. Температура зарядки аккумулятора – от 0 до 40°C. Если температура выходит за пределы данного диапазона, Trackito отключает зарядку, чтобы предотвратить повреждение аккумулятора.

Предупреждение: при чрезвычайно высоких температурах снижается емкость аккумулятора.

Устройство Trackito должно находиться в пределах досягаемости сети GSM, для правильного определения положения оно не должно быть экранировано и должно принимать сигнал GPS.

Размеры и описание элементов



При необходимости антенный модуль можно отделить и вывести на другое место, а также его можно заменить собственными антеннами (GSM и GPS).

Начало пользования Trackito

Аккумулятор Trackito при его распаковке может быть не полностью заряжен. Поэтому рекомендуем устройство Trackito сразу же зарядить. При подключении к зарядному устройству Trackito включиться само.

Скачивание приложения

Рекомендуем управлять устройством при помощи приложения Trackito, которое необходимо установить на Вашем мобильном телефоне. Приложение можно устанавливать несколькими способами:

1. Запустите на мобильном телефоне приложение App Store / Google Play и найдите «trackito».
2. Проведите считывание QR-кода с упаковки Trackito или зайдите на веб-сайт www.trackito.com/app. Выберите операционную систему Вашего телефона (если Вы заходите на сайт с мобильного телефона, операционная система выбирается автоматически). После этого Вы будете переадресованы на деталь приложения Trackito в Google Play / AppStore, откуда можно установить приложение.

Регистрация и соединение

Запустите в мобильном телефоне приложение Trackito (или воспользуйтесь веб-сайтом www.trackito.com/register), создайте учетную запись и завершите регистрацию. После этого выберите позицию «добавить модуль» и про-



должайте действовать в соответствии с инструкциями.

Рекомендуемое размещение

Антенна GPS в антенном модуле направленная, она ориентирована в направлении верхней крышки, на которой выпрессован логотип. Для обеспечения хорошего приема сигнала GPS следите за тем, чтобы над верхней крышкой было как можно меньше металлических препятствий, которые могли бы создавать экран для сигнала. Trackito разместите так, чтобы его крышка по возможности находилась вверху.

Поместите Trackito в скрытое, сухое и чистое место.

Как работает Trackito

Trackito работает в качестве тихой сигнализации с сенсором GPS. Если защищенный при помощи Trackito предмет будет у Вас украден, Вам будет сообщено об этом, и Вы сможете следить за его местом нахождения.

При помощи приложения устройство можно активировать или деактивировать. Если Trackito активировано и произойдет его движение, приложение на Вашем мобильном телефоне издаст сигнал тревоги. В этот момент Trackito начинает отправлять информацию о своем месте нахождения. В этот момент Вы можете включить режим Отслеживания, в котором видно положение Trackito. Информация о местах нахождения Trackito сохраняется с первого же момента срабатывания сигнализации, эту информацию можно позже в любой момент отобразить снова. Однако если Вы деактивируете сигнализацию без

включения режима Отслеживания, обнаруженные места нахождения устройства будут удалены. При Тревоге и при Отслеживании постоянно включена система GPS – заряд аккумулятора быстро уменьшается, увеличивается поток передачи данных. Поэтому не оставляйте Trackito работать в режиме тревоги слишком долго, если Вам известно о том, что тревога ложная. Полной зарядки аккумулятора при отслеживании или при тревоге хватает на несколько дней.

Устройство «Trackito» сконструировано для максимальной экономии энергии аккумулятора при реальном использовании. При тестировании «Trackito» вне реальных условий эксплуатации может получиться так, что устройство не будет вести себя в точном соответствии с Вашими представлениями. Если это произойдет, сделайте интервал перед следующим действием (например, перед движением устройства) как минимум 15 сек.

Включение / Выключение

Включение устройства производится нажатием кнопки управления как минимум на 5 сек. Включение сигнализируется миганием зеленого светодиода.

Выключение устройства производится нажатием кнопки управления как минимум на 5 сек. Устройство должно быть отомкнуто. Выключение сигнализируется миганием красного светодиода.

Процесс включения или выключения устройства продолжается еще около 30 сек. после срабатывания световой сигнализации. Таким образом, между включенным и выключенным состоянием должно пройти как минимум 30 сек.

Функция кнопки и индицирующий светодиод

Действие	Время нажатия кнопки	Состояние индикатора	Примечание
Включение устройства Trackito	5-20 С		
Включение режима обслуживания	1 С		Подсоединение
			Активный режим
Выключение режима обслуживания	1 С		
Выключение устройства Trackito	5-20 С		Устройство должно быть разблокировано
Перезагрузка	>90 С		Только в случае поломки устройства
Зарядка			Заряжается
			Заряжено

Подключение и платежи

Trackito можно использовать во всех странах ЕС, в Швейцарии, Норвегии, США и России. Устройство снабжено встроенной чиповой SIM-картой данных. Для работы Trackito к данной SIM-карте необходим еще активированный тариф. Тариф Базовый режим работы на один год включен в цену изделия. Данный тариф содержит в себе подключение Trackito к Интернету, работу наших серверов и связь с Вашим приложением Trackito. Оплатить работу устройства на дальнейший период работы можно через веб-интерфейс (www.trackito.com).

Grundparameter

Die Verpackung enthält:

- Trackito-Gerät
- Micro-USB-Kabel (1m)
- Handbuch
- Informationen zur Sicherheit
- Karte mit Paarungscode (Trackito ID)
- Aktivierungskarte (Activation Code)
- Hilfsmittel für die Tastenbetätigung

Angewandte Technologien

Trackito enthält eine globale SIM-Karte, Bewegungssensor, GPS-Sensor, Li-Ion-Akku mit Kapazität von 2200 mAh und Nominalspannung 3,7 V.

Aufladung und ständiger Netzbetrieb

Das Gerät wird mithilfe des mitgelieferten Micro-USB-Kabels aufgeladen, das man am PC oder an einem Netzgerät 5 V anschließen kann.

Der Ladevorgang wird durch die leuchtende rote LED-Diode am Gerät signalisiert. Sobald der Akku geladen ist, leuchtet die LED-Diode grün. Informationen über den Stand der Aufladung des Akkus kann man der mobilen Anwendung entnehmen.

Das Trackito-Gerät kann über die Klemmenleiste mit Anschlusssteil auf der Stirnseite des Trackito-Gerätes permanent an einem externen Netzteil 6 – 30 V angeschlossen werden. Zum Anschließen benutzen Sie ein Kabel maximal drei Meter lang. Die Klemmschrauben befinden



sich unter dem Schild, das neben dem eingepressten Logo Trackito in der oberen Abdeckung angebracht ist. Um an diese heranzukommen, ist das Schild zu entfernen. Die Montage der externen Einspeisung darf nur eine qualifizierte Person durchführen.

Unterstützte Plattformen

Das Gerät kann anhand der Anwendung für Smartphones bzw. über eine Webschnittstelle unter der Adresse www.trackito.com gesteuert werden. Auflistung der unterstützten Systeme:

- Android Version 4.0.4 und höher
- iOS Version 7 und höher
- Internet Browser (Firefox, Chrome, Opera, Safari, IE, Edge)

Für alle Einrichtungen ist ein Internetanschluss erforderlich.

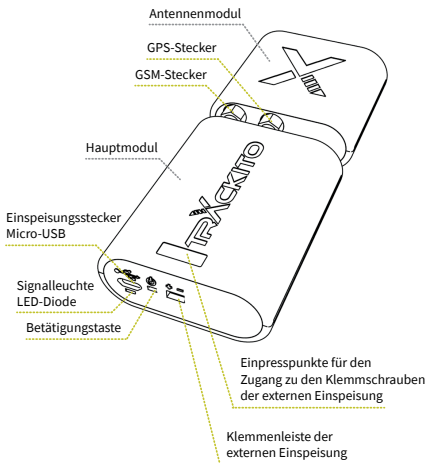
Betriebsbedingungen

Das Gerät ist für den Betrieb im Temperaturbereich -10 bis 60 °C konstruiert. Die empfohlene Temperatur während der Akkuladung beträgt 0 bis 40 °C. Wenn dieser Temperaturbereich nicht eingehalten wird, schaltet das Trackito-Gerät den Ladevorgang ab, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.

Hinweis: bei extremen Temperaturen kommt es zu einer Senkung der Akkukapazität.

Trackito muss sich in der GSM-Reichweite befinden und das GPS-Signal darf nicht abgeschattet sein, um die Position richtig zu ermitteln.

Abmessungen und Beschreibung der Komponenten



Im Bedarfsfall kann das Antennenmodul abgetrennt und an eine andere Stelle versetzt bzw. auch durch eigene Antennen ersetzt werden (GSM und GPS).

Erste Schritte – Trackito

Nach dem Auspacken aus der Schachtel muss der Akku von Trackito nicht immer voll geladen sein. Wir empfehlen daher, Trackito sofort zu laden. Beim Anschließen an das Ladegerät wird Trackito automatisch eingeschaltet.

Download der Anwendung

Zur Bedienung des Gerätes empfehlen wir die Anwendung Trackito, die auf Ihrem Handy zu installieren ist. Es gibt verschiedene Möglichkeiten die Anwendung zu installieren:

1. Starten Sie die Anwendung App Store / Google Play in Ihrem Handy und suchen Sie „trackito“.
2. Lesen Sie den QR-Code ein, der sich auf der Trackito-Verpackung befindet, oder besuchen Sie die Webseite www.trackito.com/app. Wählen Sie das Betriebssystem Ihres Mobiltelefons aus (falls Sie auf die Webseite über Ihr Handy zugreifen, wird das Betriebssystem automatisch ausgewählt). Anschließend werden Sie zum Detail der Anwendung Trackito in Google Play / AppStore umgeleitet, und hier kann die Anwendung installiert werden.

Registrierung und Paarung

Starten Sie die Anwendung Trackito im Mobiltelefon (oder gehen Sie auf die Webseite

www.trackito.com/register), erstellen Sie ein Benutzerkonto und schließen Sie die Registrierung ab. Wählen Sie dann „Modul hinzufügen“ und setzen Sie nach den Hinweisen fort.

Empfohlene Platzierung

Die GPS-Antenne im Antennenmodul ist eine Richtungsantenne, die zur oberen Abdeckung mit dem eingepressten Logo ausgerichtet ist. Für einen guten Empfang des GPS-Signals ist darauf zu achten, dass sich über der oberen Abdeckung möglichst wenige Metallhindernisse befinden, die das Signal abschatten könnten. Positionieren Sie Trackito so, dass die obere Abdeckung möglichst nach oben ausgerichtet ist.

Bringen Sie Trackito an einer versteckten, trockenen und sauberen Stelle an.

Wie funktioniert Trackito

Trackito funktioniert als leiser Alarm mit einem GPS-Sensor. Wenn ein mit Trackito geschützter Gegenstand entwendet wird, werden Sie darüber informiert und Sie können die aktuelle Lage dieses Gegenstands verfolgen. In der Anwendung kann das Gerät aktiviert und deaktiviert werden. Wenn Trackito aktiv ist und beginnt sich zu bewegen, erzeugt die Anwendung in Ihrem Handy einen Alarm. In diesem Augenblick startet Trackito die Versendung von Informationen über seine Lage. In diesem Moment können Sie die Funktion „Verfolgung“ einschalten und damit die aktuelle Position Ihres Trackitos beobachten. Die Informationen über die Positionen von



Trackito werden gespeichert, und zwar bereits von erstem Augenblick der Alarmauslösung an, und man kann diese jederzeit später anzeigen lassen. Wenn Sie aber den Alarm deaktivieren, ohne die Funktion „Verfolgung“ eingeschaltet zu haben, werden die ermittelten Positionen gelöscht. Bei aktiviertem Alarm und „Verfolgung“ ist das GPS dauerhaft eingeschaltet – der Ladestand des Akkus sinkt schnell und der Datenverbrauch erhöht sich. Lassen Sie also Ihr Trackito nicht zu lange im Alarm wenn Sie wissen, dass es sich um blinden Alarm handelt. Die Laufzeit des voll geladenen Akkus mit der Funktion „Verfolgen“ oder „Alarm“ beträgt mehrere Tage. Trackito wurde so vorgeschlagen, dass es die Akku bei üblichem Gebrauch maximal sparrt. Wenn man es außerhalb des realen Betriebes testet, kann es passieren, dass es sich nicht nach Ihrer Vorstellung verhält. Falls dazu kommt, warten Sie mindestens 15 Sekunden unter einzelnen Aufgaben ab (z.B. Änderung der Einrichtungsbewegung).

Ein- / Ausschalten

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Betätigungstaste mindestens 5 s lang gedrückt halten. Das Einschalten wird durch Blinken der grünen LED-Diode signalisiert. Zum Ausschalten des Gerätes halten Sie die Betätigungstaste mindestens 5 s lang gedrückt. Dazu muss das Gerät entsperrt sein. Das Ausschalten wird durch Blinken der roten LED-Diode signalisiert.

Der Ein- oder Ausschaltvorgang läuft noch ca. 30 s nach dem Lichtsignal nach. Daher ist zwischen dem Ein- und Ausschalten mindestens 30 Sekunden abzuwarten.

Funktion der Taste und die LED-Anzeigediode

Vorgang	Drücken der Taste für	Zustand der LED-Diode	Hinweis
Einschalten von Trackito	5-20 s		
Einschalten des Service-Betriebes	1 s		Anschließen ...
			Betriebsart aktiv
Abschalten des Service-Betriebes	1 s		
Abschalten von Trackito	5-20 s		Die Einrichtung darf nicht gesperrt sein
Reset	>90 s		Nur im Falle einer Störung der Vorrichtung
Ladevorgang			Wird geladen
			Geladen

Anschluss und Gebühren

Trackito kann in allen EU-Ländern, in der Schweiz, in Norwegen, den USA und in Russland verwendet werden. Das Gerät enthält eine eingebaute Daten-SIM-Karte mit einem Chip. Für die Funktion von Trackito ist zu dieser SIM-Karte ein aktiver Tarif nötig. Der Tarif „Grundbetrieb“ für ein Jahr ist bereits im Produktpreis enthalten. Dieser Tarif enthält den Anschluss von Trackito an das Internet, den Betrieb unserer Server und die Kommunikation mit Ihrer Trackito-Anwendung. Der Betrieb über einen weiteren Zeitraum kann über die Webschnittstelle (www.trackito.com) bezahlt werden.

